

SHURE®

LEGENDARY
PERFORMANCE™

SBC800 Battery Charger

Chargeur d'accus SBC800

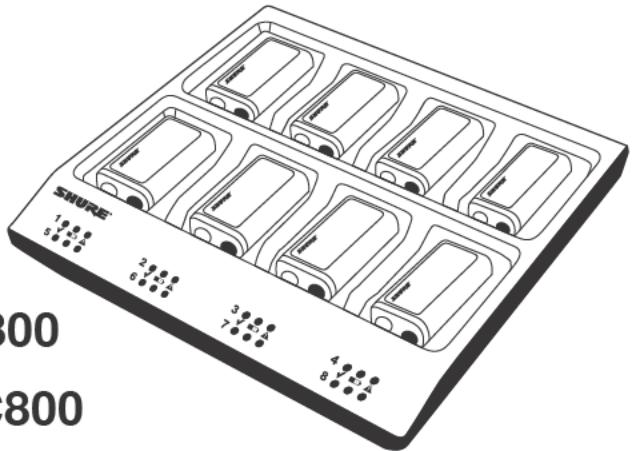
Batterieladegerät SBC800

Caricabatteria SBC800

Cargador de baterías SBC800

Carregador de Bateria SBC800

Зарядное устройство SBC800



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. READ these instructions.
2. KEEP these instructions.
3. HEED all warnings.
4. FOLLOW all instructions.
5. DO NOT use this apparatus near water.
6. CLEAN ONLY with dry cloth.
7. DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. DO NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wider blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. PROTECT the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. USE only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. DO NOT expose the apparatus to dripping and splashing. DO NOT put objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
16. The MAINS plug or an appliance coupler shall remain readily operable.
17. The airborne noise of the Apparatus does not exceed 70dB (A).
18. Apparatus with CLASS I construction shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.
19. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
20. Do not attempt to modify this product. Doing so could result in personal injury and/or product failure.



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit.



This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

WARNING: Voltages in this equipment are hazardous to life. No user-serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel. The safety certifications do not apply when the operating voltage is changed from the factory setting.

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !

1. LIRE ces consignes.
2. CONSERVER ces consignes.
3. OBSERVER tous les avertissements.
4. SUIVRE toutes les consignes.
5. NE PAS utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. NETTOYER UNIQUEMENT avec un chiffon sec.
7. NE PAS obstruer les ouvertures de ventilation. Installer en respectant les consignes du fabricant.
8. Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, un poêle ou d'autres appareils (dont les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. NE PAS détériorer la sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche assure la sécurité de l'utilisateur. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à la prise électrique, demander à un électricien de remplacer la prise hors normes.
10. PROTÉGER le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus et que rien ne le pince, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
11. UTILISER UNIQUEMENT les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. UTILISER uniquement avec un chariot, un pied, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, déplacer l'ensemble chariot-appareil avec précaution afin de ne pas le renverser, ce qui pourrait entraîner des blessures.
13. DÉBRANCHER l'appareil pendant les orages ou quand il ne sera pas utilisé pendant longtemps.
14. CONFIER toute réparation à du personnel qualifié. Des réparations sont nécessaires si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit, comme par exemple : cordon ou prise d'alimentation endommagé, liquide renversé ou objet tombé à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, appareil qui ne marche pas normalement ou que l'on a fait tomber.
15. NE PAS exposer cet appareil aux égouttures et aux éclaboussements. NE PAS poser des objets contenant de l'eau, comme des vases, sur l'appareil.
16. La prise SECTEUR ou un adaptateur d'alimentation doit toujours rester prêt(e) à être utilisé(e).
17. Le bruit aérien de l'appareil ne dépasse pas 70 dB (A).
18. L'appareil de construction de CLASSE I doit être raccordé à une prise SECTEUR dotée d'une protection par mise à la terre.
19. Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
20. Ne pas essayer de modifier ce produit. Une telle opération est susceptible d'entraîner des blessures ou la défaillance du produit.



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse dans l'appareil constituant un risque de choc électrique.



Ce symbole indique que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

AVERTISSEMENT : Les tensions à l'intérieur de cet équipement peuvent être mortelles. Aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Confier toute réparation à du personnel qualifié. Les certifications de sécurité sont invalidées lorsque le réglage de tension d'usine est changé.

! WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE !

1. Diese Hinweise LESEN.
2. Diese Hinweise AUFHEBEN.
3. Alle Warnhinweise BEACHTEN.
4. Alle Anweisungen BEFOLGEN.
5. Dieses Gerät NICHT in der Nähe von Wasser verwenden.
6. NUR mit einem sauberen Tuch REINIGEN.
7. KEINE Lüftungsöffnungen verdecken. Gemäß den Anweisungen des Herstellers einbauen.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Raumheizungen, Herden oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) installieren, die Wärme erzeugen.
9. Die Schutzfunktion des Schukosteckers NICHT umgehen. Bei Steckern für die USA gibt es polarisierte Stecker, bei denen ein Leiter breiter als der andere ist; US-Stecker mit Erdung verfügen über einen dritten Schutzleiter. Bei diesen Steckerausführungen dient der breitere Leiter bzw. der Schutzleiter Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in die Steckdose passt, einen Elektriker mit dem Austauschen der veralteten Steckdose beauftragen.
10. VERHINDERN, dass das Netzkabel gequetscht oder darauf getreten wird, insbesondere im Bereich der Stecker, Netzteckdosen und an der Austrittsstelle vom Gerät.
11. NUR das vom Hersteller angegebene Zubehör und entsprechende Zusatzgeräte verwenden.
12. NUR in Verbindung mit einem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät verkauften Transportwagen, Stand, Stativ, Träger oder Tisch verwenden. Wenn ein Transportwagen verwendet wird, beim Verschieben der Transportwagen-Geräte Einheit vorsichtig vorgehen, um Verletzungen durch Umkippen zu verhindern.

13. Das Netzkabel dieses Geräts während Gewittern oder bei längeren Stillstandzeiten aus der Steckdose ABZIEHEN.
14. Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal DURCHFÜHREN LASSEN. Kundendienst ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendwelche Weise beschädigt wurde, z.B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, wenn Flüssigkeiten in das Gerät verschüttet wurden oder Fremdkörper hineinfielen, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
15. Dieses Gerät vor Tropf- und Spritzwasser SCHÜTZEN. KEINE mit Wasser gefüllten Gegenstände wie zum Beispiel Vasen auf das Gerät STELLEN.
16. Der Netzstecker oder ein Kaltgerätestecker müssen leicht steckbar bleiben.
17. Der Luftschall des Geräts überschreitet 70 dB (A) nicht.
18. Das Gerät mit Bauweise der KLASSE I muss mit einem Schuko-stecker mit Schutzleiter in eine Netzsteckdose mit Schutzleiter eingesteckt werden.
19. Dieses Gerät darf nicht regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden, um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu verringern.
20. Nicht versuchen, dieses Produkt zu modifizieren. Ansonsten könnte es zu Verletzungen und/oder zum Produktausfall kommen.



Dieses Symbol zeigt an, dass gefährliche Spannungswerte, die ein Stromschlagrisiko darstellen, innerhalb dieses Geräts auftreten.



Dieses Symbol zeigt an, dass das diesem Gerät beigelegende Handbuch wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen enthält.

ACHTUNG: Die in diesem Gerät auftretenden Spannungen sind lebensgefährlich. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen lassen. Die Sicherheitszulassungen gelten nicht mehr, wenn die Werkseinstellung der Betriebsspannung geändert wird.

! ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA !

1. EGGETE queste istruzioni.
2. CONSERVATE queste istruzioni.
3. OSSERVATE tutte le avvertenze.
4. SEGUITE tutte le istruzioni.
5. NON usate questo apparecchio vicino all'acqua.
6. PULITE l'apparecchio SOLO con un panno asciutto.
7. NON ostruite alcuna apertura per l'aria di raffreddamento. Installate l'apparecchio seguendo le istruzioni del costruttore.
8. NON installate l'apparecchio accanto a fonti di calore quali radiatori, aperture per l'efflusso di aria calda, fornì o altri apparecchi (amplificatori inclusi) che generano calore.
9. NON modificate la spina polarizzata o con spinotto di protezione. Una spina polarizzata è dotata di due lame, una più ampia dell'altra. Una spina con spinotto è dotata di due lame e di un terzo polo di messa a terra. La lama più ampia ed il terzo polo hanno lo scopo di tutelare la vostra incolumità. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa di corrente, rivolgetevi ad un elettricista per far eseguire le modifiche necessarie.
10. EVITATE di calpestare il cavo di alimentazione o di comprimerlo, specie in corrispondenza di spine, prese di corrente e punto di uscita dall'apparecchio.
11. USATE ESCLUSIVAMENTE i dispositivi di collegamento e gli accessori specificati dal costruttore.



12. USATE l'apparecchio solo con carrelli, sostegni, treppiedi, staffe o tavoli specificati dal costruttore o venduti insieme all'apparecchio stesso. Se usate un carrello, fate attenzione durante gli spostamenti per evitare infortuni causati da un eventuale ribaltamento del carrello stesso.
13. SCOLLEGATE l'apparecchio dalla presa di corrente in caso di temporali o di non utilizzo per un lungo periodo.
14. RIVOLGETEVI a personale di assistenza qualificato per qualsiasi intervento. È necessario intervenire sull'apparecchio ogniqualvolta sia stato danneggiato, in qualsiasi modo, ad esempio in caso di danneggiamento di spina o cavo di alimentazione, versamento di liquido sull'apparecchio o caduta di oggetti su di esso, esposizione dell'apparecchio a pioggia o umidità, funzionamento irregolare o caduta. 15. NON esponetelo a sgocciolamenti o spruzzi. NON appoggiate sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi da fiori.
16. NON esponetelo a sgocciolamenti o spruzzi. NON appoggiate sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi da fiori.
17. Il rumore aereo dell'apparecchio non supera i 70dB (A).
18. L'apparato con costruzione di CLASSE I va collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
19. Per ridurre il rischio di incendio o folgorazione, non esponete questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.
20. Non tentate di modificare il prodotto. Tale operazione può causare infortuni e/o il guasto del prodotto stesso.



Questo simbolo indica la presenza di alta tensione all'interno dell'apparecchio, che comporta il rischio di folgorazione.



Questo simbolo indica la presenza di istruzioni importanti per l'uso e la manutenzione nella documentazione in dotazione all'apparecchio.

AVVERTENZA : le tensioni all'interno di questo apparecchio possono essere letali. L'apparecchio non contiene parti che possono essere riparate dall'utente. Per qualsiasi intervento, rivolgetevi a personale di assistenza qualificato. Le certificazioni di sicurezza non sono valide se si cambia la tensione di funzionamento rispetto al valore prefissato in fabbrica.

! INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD !

1. LEA estas instrucciones.
2. CONSERVE estas instrucciones.
3. PRESTE ATENCION a todas las advertencias.
4. SIGA todas las instrucciones.
5. NO utilice este aparato cerca del agua.
6. LIMPIESE UNICAMENTE con un trapo seco.
7. NO obstruya ninguna de las aberturas de ventilación. Instálese según lo indicado en las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. NO anule la función de seguridad del enchufe polarizado o con clavija de puesta a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patas, una más ancha que la otra. Un enchufe con puesta a tierra tiene dos patas y una tercera clavija con puesta a tierra. La pata más ancha o la tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el tomacorriente no es del tipo apropiado para el enchufe, consulte a un electricista para que sustituya el tomacorriente de estilo anticuado.
10. PROTEJA el cable eléctrico para evitar que personas lo pisen o estrujen, particularmente en sus enchufes, en los tomacorrientes y en el punto en el cual sale del aparato.
11. UTILICE únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

12. UTILICESE únicamente con un carro, pedestal, trípode, escuadra o mesa del tipo especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Si se usa un carro, el mismo debe moverse con sumo cuidado para evitar que se vuelque con el aparato.
13. DESENCHUFE el aparato durante las tormentas eléctricas, o si no va a ser utilizado por un lapso prolongado.
14. TODA reparación debe ser llevada a cabo por técnicos calificados. El aparato requiere reparación si ha sufrido cualquier tipo de daño, incluyendo los daños al cordón o enchufe eléctrico, si se derrama líquido sobre el aparato o si caen objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona de modo normal, o si se ha caído.
15. NO exponga este aparato a chorros o salpicaduras de líquidos. NO coloque objetos llenos con líquido, tales como floreros, sobre el aparato.
16. El enchufe de alimentación principal o acoplador de aparato electrodoméstico deberá permanecer en condiciones de funcionamiento.
17. El nivel de ruido transmitido por el aire del aparato no excede de 70 dB (A).
18. Los aparatos de fabricación CLASE I deberán conectarse a un tomacorriente DE ALIMENTACIÓN con clavija de puesta a tierra protectora.
19. Para reducir el riesgo de causar un incendio o sacudidas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a humedad.
20. No intente modificar este producto. Hacerlo podría causar lesiones personales y/o la falla del producto.



Este símbolo indica que la unidad contiene niveles de voltaje peligrosos que representan un riesgo de choques eléctricos.



Este símbolo indica que la literatura que acompaña a esta unidad contiene instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento.

ADVERTENCIA : Los voltajes presentes en este equipo representan un riesgo para la vida. No contiene componentes reparables por el usuario. Toda reparación debe ser llevada a cabo por técnicos calificados. Las certificaciones de seguridad no tienen vigencia cuando el voltaje de funcionamiento de la unidad es cambiado a un valor distinto al ajustado en fábrica.

! IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA !

1. LEIA estas instruções.
2. GUARDE estas instruções.
3. PRESTE ATENÇÃO a todas as advertências.
4. SIGA todas as instruções.
5. NÃO use este aparelho perto de água.
6. LIMPE SOMENTE com um pano seco.
7. NÃO bloquee nenhuma das aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. NÃO instale próximo de nenhuma fonte de calor, tais como radiadores, bocais de aquecimento, fornos ou outros aparelhos que produzam calor (inclusive amplificadores).
9. NÃO utilize as características de segurança do conector polarizado ou com pino de aterramento. Um conector polarizado possui duas lâminas com uma mais larga do que a outra. Um conector com pino de aterramento possui duas lâminas e um terceiro pino de aterramento. É fornecida uma lâmina mais larga ou o terceiro pino para a sua segurança. Se por acaso o conector não se encaixar na tomada, chame um eletricista para substituir a tomada obsoleta.
10. PROTEJA o cabo de alimentação, evitando que seja pisado ou que enrosque, especialmente nos conectores, nas tomadas elétricas de emprego geral e no ponto onde elas saem do aparelho.
11. USE SOMENTE acessórios/apetrechos especificados pelo fabricante.
12.  USE somente com um carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao movimentar o conjunto aparelho/carrinho para evitar danos com a queda do mesmo.
13. DESLIGUE este aparelho da tomada elétrica durante tempestades com relâmpagos ou quando não seja utilizado por longo período.
14. DEIXE toda a manutenção sob a responsabilidade de uma equipe de manutenção qualificada. É necessário realizar a manutenção quando por algum motivo o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, como por exemplo por dano do cabo de alimentação elétrica ou do seu conector, por derramamento de líquido ou queda de objetos no aparelho, se o aparelho tiver sido exposto à chuva ou à umidade, não esteja operando normalmente ou tenha sofrido queda.
15. NÃO exponha o aparelho a respingos ou goteiras. NÃO coloque objetos cheios de líquidos, tais como vasos, em cima do aparelho.
16. A tomada de rede elétrica ou um acoplador do aparelho deve estar prontamente operável.
17. O ruído aéreo do aparelho não ultrapassa 70 dB (A).
18. O aparelho com construção CLASSE I deve estar conectado à tomada da rede elétrica com ligação à terra.
19. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.
20. Não tente alterar este produto. Isso poderá resultar em lesão pessoal e/ou falha do produto.



Este símbolo indica que existe nesta unidade tensão perigosa que apresenta risco de choque elétrico.



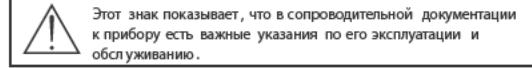
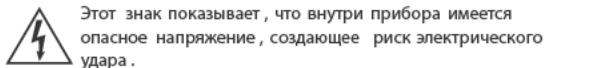
Este símbolo indica que existem instruções operação e manutenção importantes na literatura que acompanha esta unidade.

ATENÇÃO: As tensões neste equipamento podem causar acidentes fatais. Dentro dele não há nenhuma peça na qual se possa efetuar manutenção. Deixe toda a manutenção a cargo de equipe de manutenção qualificada. As certificações de segurança perderão a validade quando a tensão de operação ajustada na fábrica for alterada.

! ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОЧЕНЬ ВАЖНЫ !

1. ПРОЧИТАЙТЕ эти инструкции.
2. СОХРАНИТЕ эти инструкции.
3. ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ на все предупреждения.
4. СЛЕДУЙТЕ всем указаниям.
5. НЕ пользуйтесь этим прибором вблизи воды.
6. ЧИСТИТЕ ТОЛЬКО сухой тканью.
7. НЕ закрывайте никакие вентиляционные отверстия. Произведите установку в соответствии с указаниями изготовителя.
8. НЕ устанавливайте вблизи каких бы то ни было источников тепла: радиаторов, обогревателей, печей или других приборов (включая усилители), выделяющих тепло.
9. НЕ пренебрегайте защитными свойствами поляризованной или заземляющей вилки. Поляризованный разъем имеет два ножевых контакта, из которых один шире другого. Заземляющая вилка имеет два ножевых контакта и третий, заземляющий, штырь. Более широкий контакт или третий штырь предназначены для повышения безопасности. Если вилка прибора не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены розетки устаревшей конструкции.
10. ЗАЩИТИТЕ силовой шнур, чтобы на него не наступали, и чтобы он не был пережат, особенно в местах подсоединения к вилкам, розеткам и в месте выхода из прибора.
11. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО те принадлежности и приспособления, которые предусмотрены изготовителем.

12. ИСПОЛЬЗУЙТЕ только с тележкой, стендом, штативом, кронштейном или столом, которые предусмотрены изготовителем или нагло прикреплены к прибору. При использовании тележки будьте осторожны, когда передвигаете тележку вместе с прибором — переворачивание может привести к травме.
13. ОТСОЕДИНЯЙТЕ прибор ОТ СЕТИ во время грозы или, если он не используется длительное время.
14. ПОРУЧИТЕ все обслуживание квалифицированному техническому персоналу. Обслуживание требуется при каком-либо повреждении прибора, например, при повреждении шнура питания или вилки, если на прибор была пролита жидкость или на него упал какой-нибудь предмет, если прибор подвергся воздействию дождя или сырости, плохо работает или если он падал.
15. НЕ допускайте попадания на прибор капель или брызг. НЕ ставьте на прибор сосуды с жидкостью, например, вазы.
16. Сетевая вилка или разъем прибора должны оставаться в состоянии готовности к работе.
17. Уровень воздушного шума этого аппарата не превышает 70 дБ (A).
18. Аппараты с конструкцией КЛАССА I следует подсоединять к розетке электропитания, имеющей гнездо для заземления.
19. Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания на этот аппарат дождя или влаги.
20. Не пытайтесь вносить изменения в это изделие. Это может привести к травме и (или) выходу изделия из строя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : Напряжение в этом оборудовании опасно для жизни. Внутри прибора нет деталей, обслуживаемых пользователем. Поручите все обслуживание квалифицированному техническому персоналу. Свидетельства безопасности теряют силу, если рабочее напряжение изменено по сравнению с заводской настройкой.

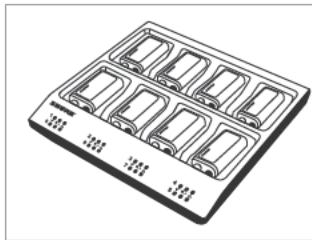
SBC800Charger

The SBC800 cradle charger holds eight SB900 batteries and is designed to fit into a rackmount drawer. It may be used in any appropriate location with adequate space and ventilation.

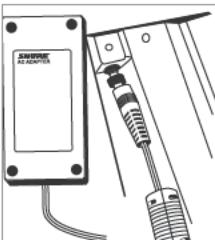
Features

- Charge up to eight SB900 batteries
- Cable routing for better wire management
- LED icons for battery status

Included Components



• SBC800 Charger



• PS45 Power Supply
SB900 batteries not included.

WARNING

- Battery packs may explode or release toxic materials. Risk of fire or burns. Do not open, crush, modify, disassemble, heat above 140°F (60°C), or incinerate
- Follow instructions from manufacturer
- Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control center
- Do not short circuit; may cause burns or catch fire
- Do not charge or use battery packs with other than specified Shure products
- Dispose of battery packs properly. Check with local vendor for proper disposal of used battery packs

 **WARNING:** Danger of explosion if battery incorrectly replaced. Operate only with Shure compatible batteries.

Power

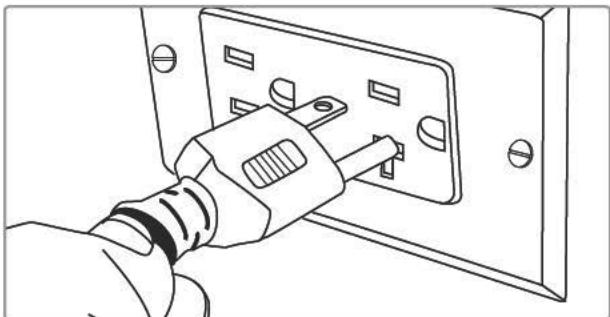
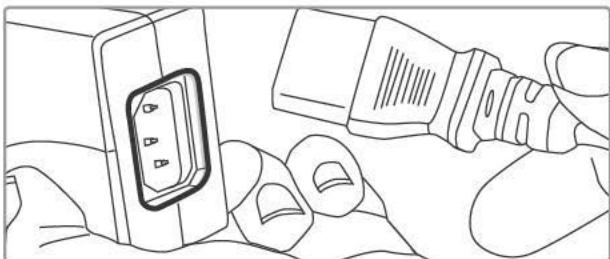
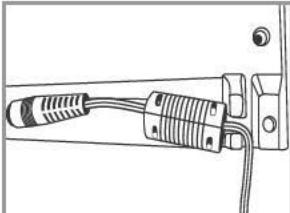
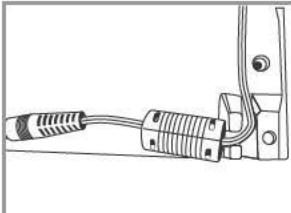
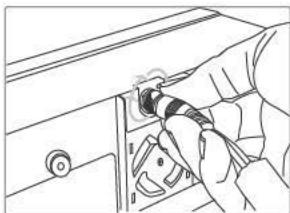
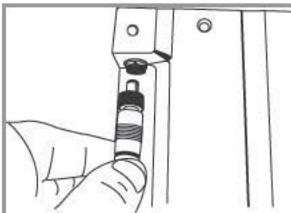
1. Connect DC power cable to input jack on bottom of charger.
Finger tighten lock nut for a secure connection.
2. Route the cable along the desired channel and press into place to secure.
3. Connect power cable to AC Adapter.



WARNING:

- Do not use pliers or any other tools to tighten lock nut. DC power cable must be attached before charger unit is installed.
- Do not plug in power supply unit until DC connection and charger are in place.
- After securing the charger, plug the power cable into a properly grounded outlet.

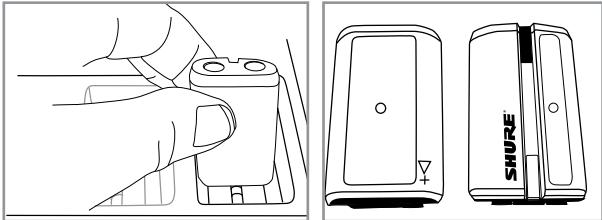
The SBC800 has no power switch. When plugged in, the charger is ready. The LEDs illuminate after batteries are inserted.



Charging

To charge, place batteries into the charging bays with slotted sides down. The LEDs illuminate to indicate battery status.

Description	LED	Color	State
Ready for Use	✓	Green	Charged (99-100%)
	✓	Green and Red	Charging (90-99%)
Charging		Red	Charging (0- 90%)
Warning	▲	Yellow	Battery cannot be charged*



* Battery might be too hot or too cold to take a charge.

Note: Store batteries in the charger or in a proper container. To protect terminals from shorting, DO NOT place batteries in a box or pocket with metal objects such as nails, screws, or keys.

Specifications

Charge Current	0.75 mA
Charge Time	50% = 1 hour; 100% = 3 hours
External Power Supply	PS45
Power Requirements	15 V DC, 3.33 Amax.
Dimensions	40 mm x 189.5 mm x 181 mm (1.6 in. x 7.14 in. x 7.1in.), H x W x D
Weight	540 g (19 oz.)

Certifications

Meets essential requirements of the following European Directives:

- WEEE Directive 2008/34/EC
Please follow your regional recycling scheme for electronic waste
- RoHS Directive 2008/35/EC

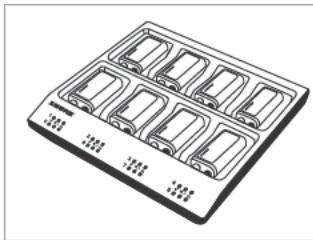
Chargeur SBC800

Le chargeur SBC800, qui contient huit accus SB900, est conçu pour tenir dans un tiroir rackable. Il peut être utilisé dans n'importe quel endroit offrant suffisamment d'espace et une ventilation adéquate.

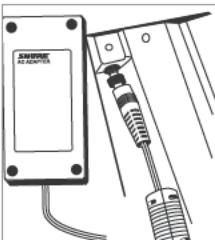
Caractéristiques

- Chargement de huit accus SB900
- Passage de câbles pour une meilleure gestion
- Icônes LED indiquant l'état des accus

Composants fournis



• Chargeur SBC800



• Alimentation PS45
Accus SB900 non inclus.



AVERTISSEMENT

- Les accus risquent d'exploser ou d'émettre des matières toxiques. Risque d'incendie ou de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, altérer, démonter, chauffer au-dessus de 60 °C (140 °F) ou incinérer
- Suivre les instructions du fabricant
- Ne jamais mettre les accus dans la bouche. En cas d'ingestion, contacter un médecin ou le centre antipoison local
- Ne pas court-circuiter ; cela risque de causer des brûlures ou un incendie
- Ne pas charger ou utiliser les accus avec des produits autres que les produits Shure spécifiés
- Mettre les accus au rebut de manière appropriée. Vérifier auprès du fournisseur local la manière appropriée de mettre au rebut les accus usagés

AVERTISSEMENT : Danger d'explosion si l'accu est mal placé. N'utiliser qu'avec des accus compatibles Shure..

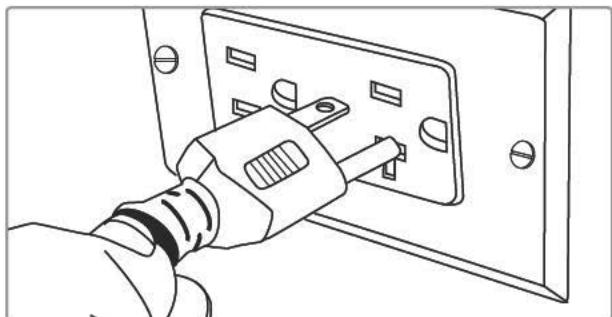
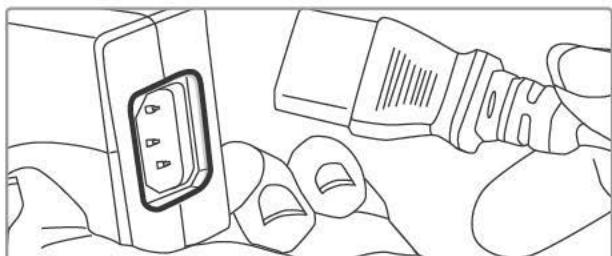
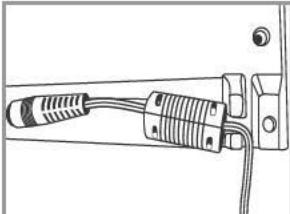
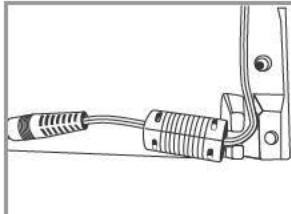
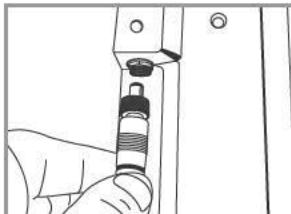
Alimentation

1. Brancher le câble d'alimentation c.c. dans la prise au bas du chargeur. Serrer l'écrou de blocage à la main pour une connexion solide.
2. Acheminer le câble dans le chemin désiré et enfoncez pour mettre en place.
3. Brancher le câble d'alimentation à l'adaptateur c.a.

AVERTISSEMENT :

- Ne pas utiliser de pinces ou d'autres outils pour serrer l'écrou de blocage. Le câble d'alimentation c.c. doit être raccordé avant d'installer le chargeur.
- Ne pas brancher l'alimentation tant que la connexion c.c. et le chargeur ne sont pas en place.
- Après avoir fixé le chargeur, brancher le câble d'alimentation dans une prise correctement mise à la terre.

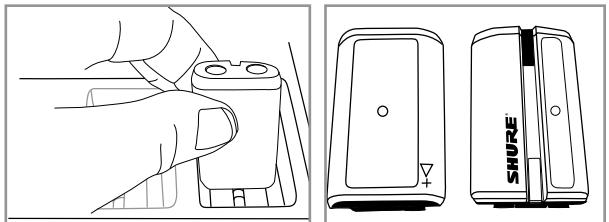
Le SBC800 n'a pas d'interrupteur d'alimentation. Une fois branché, le chargeur est prêt à fonctionner. Les LED s'allument une fois les accus insérés.



Chargement

Pour charger, placer les accus dans les baies de charge, côté fendu vers le bas. Les LED s'allument pour indiquer l'état des accus.

Description	LED	Couleur	État
Prêt à l'utilisation	✓	Vert	Chargeé (99-100 %)
	✓	Vert et rouge	Chargement en cours (90-99 %)
Chargement en cours		Rouge	Chargement en cours (0-90 %)
Avertissement	▲	Jaune	Impossible de charger l'accu*



* L'accu peut être trop chaud ou trop froid pour accepter une charge.

Remarque : Stocker les accus dans le chargeur ou dans un contenant approprié. Pour éviter les courts-circuits aux bornes, NE PAS placer les accus dans une boîte ou une poche où se trouvent des objets métalliques tels que clous, vis ou clés.

Caractéristiques

Courant de charge	0.75 mA
Durée de charge	50% = 1 heure; 100% = 3 heures
Alimentation externe	PS45
Alimentation	15 V c.c., 3,33 Amax.
Dimensions	40 mm x 189.5 mm x 181 mm (1,6 po x 7.1,4 po x 7,1po), H x L x P
Poids	540 g(19 oz)

Omologazioni

Conformità ai requisiti essenziali specificati nelle seguenti Direttive dell'Unione Europea:

- Direttiva 2008/34/CE sui rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche (RAEE)
Per lo smaltimento di apparecchiature elettroniche, seguite il programma di riciclaggio dell'area di appartenenza
- Direttiva 2008/35/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

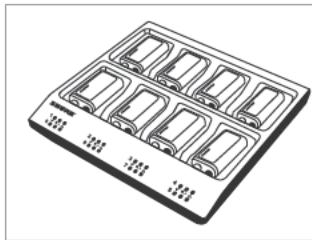
Ladegerät SBC800

Das Basisstation-Ladegerät SBC800 fasst acht Batterien vom Typ SB900 und passt in einen Rackmount-Einschub. Es kann an einer beliebigen Stelle mit ausreichendem Platzangebot und ausreichender Lüftung eingesetzt werden.

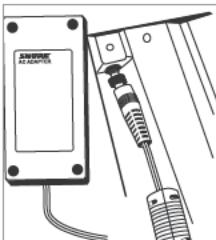
Technische Eigenschaften

- Aufladen von bis zu acht Batterien des Typs SB900
- Kabelführung für übersichtlichere Kabelverlegung
- LED-Symbole für Batteriestatus

Im Lieferumfang enthaltene Komponenten



• Ladegerät SBC800



• Netzteil PS45
Batterien SB900 nicht im Lieferumfang enthalten.



ACHTUNG

- Batteriesätze können explodieren oder giftiges Material freisetzen. Es besteht Brand- und Verbrennungsgefahr. Nicht öffnen, zusammenpressen, modifizieren, auseinanderbauen, über 140°F (60 °C) erhitzen oder verbrennen.
- Die Anweisungen des Herstellers befolgen.
- Batterien niemals in den Mund nehmen. Bei Verschlucken ärztlichen Rat einholen oder die Giftnotrufzentrale anrufen.
- Nicht kurzschießen; kann Verbrennungen verursachen oder in Brand geraten.
- Batteriesätze nicht mit anderen als den angegebenen Shure-Produkten aufladen bzw. verwenden.
- Batteriesätze vorschriftsmäßig entsorgen. Beim örtlichen Verkäufer die vorschriftsmäßige Entsorgung gebrauchter Batteriesätze erfragen.

 **ACHTUNG:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht richtig ersetzt wird. Nur mit kompatiblen Shure-Batterien betreiben.

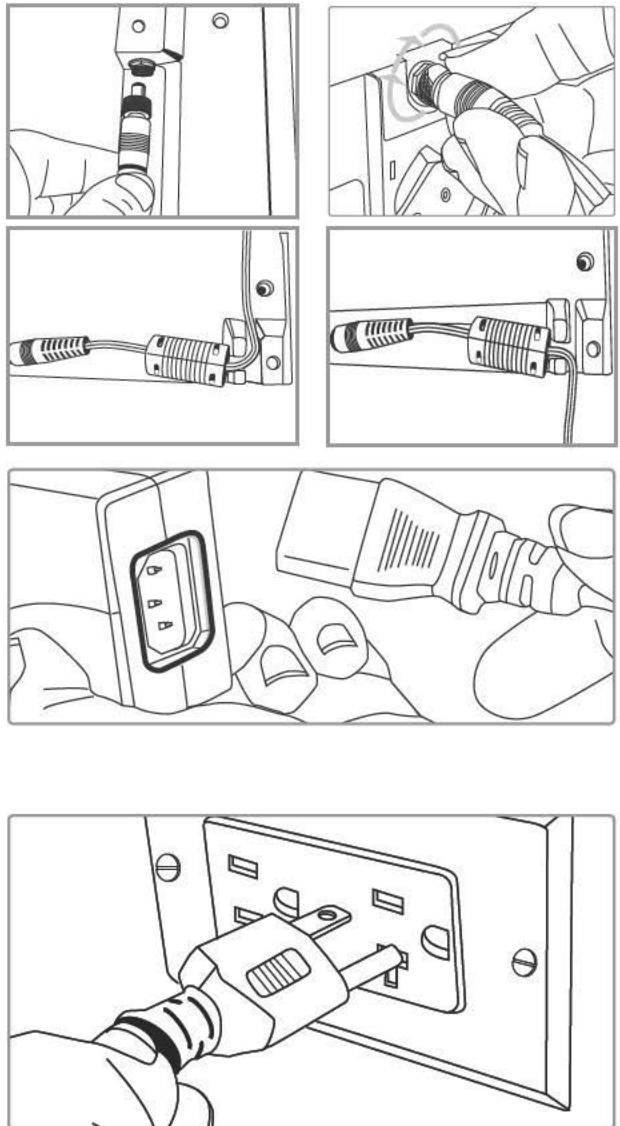
Spannungsversorgung

1. Das Gleichspannungskabel an die Eingangsbuchse an der Unterseite des Ladegeräts anschließen. Die Sicherungsmutter zur sicheren Verbindung fingerfest anziehen.
2. Das Kabel im gewünschten Kanal verlegen und zum Sichern andrücken.
3. Das Netzkabel an den Wechselspannungsadapter anschließen.

ACHTUNG:

- Keine Zange oder andere Werkzeuge zum Festziehen der Sicherungsmutter verwenden. Das Gleichspannungskabel muss angeschlossen werden, bevor das Ladegerät installiert wird.
- Nicht an die Stromversorgung anschließen, wenn der Gleichspannungsanschluss noch nicht hergestellt und das Ladegerät noch nicht installiert wurde.
- Nach Sichern des Ladegeräts das Netzkabel in eine geeignete Schukosteckdose einstecken.

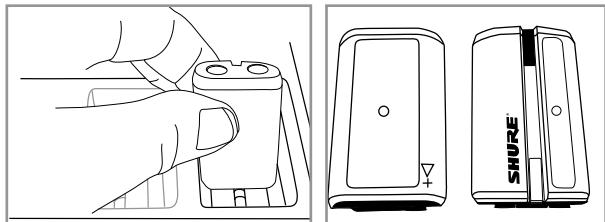
Das SBC800 verfügt über keinen AN/AUS-Schalter. Wenn eine Verbindung hergestellt ist, ist das Ladegerät betriebsbereit. Die LEDs leuchten auf, nachdem die Batterien eingesetzt wurden.



Ladevorgang

Die Batterien zum Laden mit den Schlitzseiten nach unten in die Ladeschächte einsetzen. Die LEDs leuchten auf, um den Batteriestatus anzuzeigen.

Beschreibung	LED	Farbe	Status
Einsatzbereit	✓	Grün	Geladen (99-100 %)
	✓	Grün und rot	Wird geladen (90-99 %)
Ladevorgang		Rot	Wird geladen (0-90 %)
Achtung	▲	Gelb	Batterie kann nicht geladen werden*



* Batterie könnte zu heiß oder kalt sein, um die Ladung aufzunehmen.

Hinweis: Die Batterien im Ladegerät oder einem geeigneten Behälter aufbewahren. Die Batterien NICHT in einen Behälter oder eine Tasche mit Metallgegenständen wie Nägel, Schrauben oder Schlüsseln legen, um die Kontakte vor Kurzschluss zu schützen.

Technische Daten

Ladestrom	0.75 mA
Ladedauer	50% = 1 Stunde; 100% = 3 Stunden
Externes Netzteil	PS45
Versorgungsspannungen	15 V DC, 3,33 Amax.
Gesamtabmessungen	40 mm x 189,5 mm x 181 mm (1,6 mm x 7,1,4 mm x 7,1mm), H x B x T
Gewicht	540 g(19 oz.)

Zulassungen

Entspricht den Grundanforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union:

- WEEE-Richtlinie 2008/34/EG
Bitte befolgen Sie die regionalen Recyclingverfahren für Elektronikschrott.
- RoHS-Richtlinie 2008/35/EG

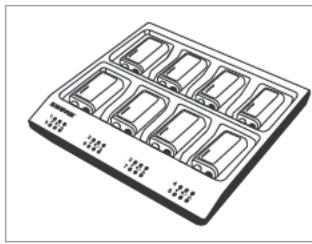
Caricabatteria SBC800

Il supporto del caricabatteria SBC800 alloggia otto pile SB900 ed è progettato per l'inserimento in uno scomparto montato su rack. Può essere utilizzato in qualsiasi ubicazione adeguata dotata di spazio e ventilazione idonei.

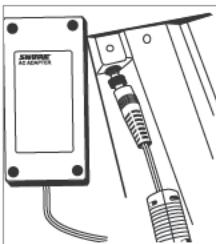
Caratteristiche

- Carica un massimo di otto pile SB900
- Instradamento dei cavi per una migliore gestione dei fili
- Icone dei LED per indicare lo stato delle pile

Componenti inclusi



• Caricabatteria SBC800



• Alimentatore PS45
Pile SB900 non incluse.

AVVERTENZA:

- Le pile possono esplodere o rilasciare sostanze tossiche. Rischio di incendio o ustioni. Non aprite, schiacciate, modificate, smontate né scaldate oltre i 60 °C (140 °F).
- Seguite le istruzioni del produttore
- Non mettete le pile in bocca. Se ingerite, rivolgetevi al medico o al centro antiveneni locale.
- Non causate cortocircuiti, per evitare ustioni o incendi.
- Caricate ed usate le pile esclusivamente con i prodotti Shure specificati.
- Smaltite le pile in modo appropriato. Per lo smaltimento appropriato delle pile usate, rivolgetevi al fornitore locale.



AVVERTENZA: pericolo di esplosione in caso di errato posizionamento della pila. Da utilizzare esclusivamente con pile compatibili Shure.

Alimentazione

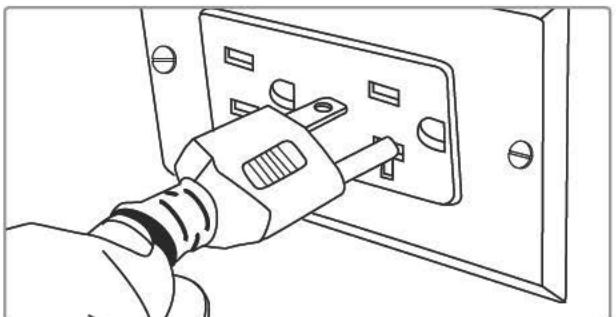
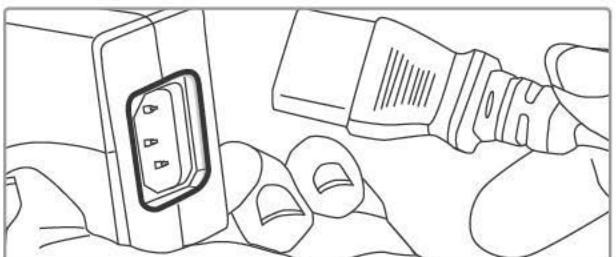
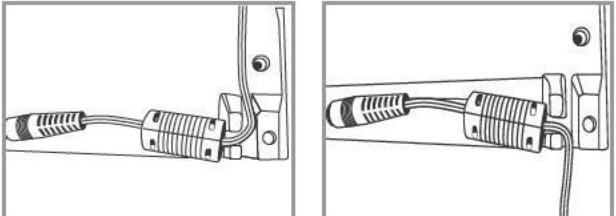
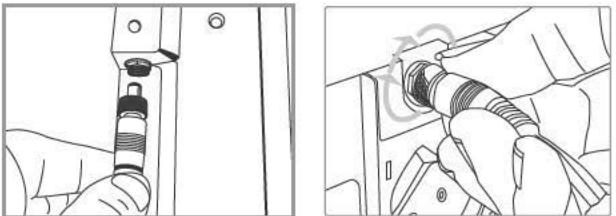
1. Collegate il cavo di alimentazione c.c. al jack di ingresso nella parte inferiore del caricabatteria. Per un collegamento saldo, serrate manualmente il dado di bloccaggio.
2. Instradate il cavo lungo il canale desiderato e premete in sede per fissarlo.
3. Collegate il cavo di alimentazione all'adattatore c.a.



AVVERTENZA:

- non usate pinze né altri attrezzi per serrare il dado di bloccaggio. Il cavo di alimentazione c.c. deve essere collegato prima dell'installazione del caricabatteria.
- Non collegate l'alimentatore prima del collegamento c.c. e del posizionamento del caricabatteria.
- Dopo il fissaggio del caricabatteria, collegate il cavo di alimentazione ad un'appropriata presa elettrica dotata di messa a terra.

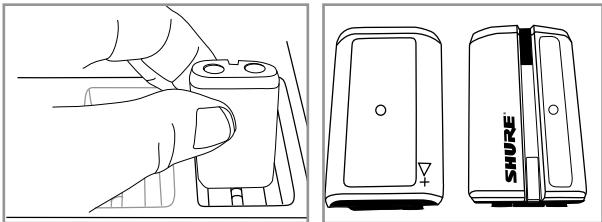
L'unità SBC800 non dispone di interruttore generale. Una volta collegato, il caricabatteria è pronto. I LED si illuminano dopo l'inserimento delle pile.



Carica

Per eseguire la carica, inserite le pile nei vani di carica con il lato scanalato rivolto verso il basso. I LED si illuminano per indicare lo stato delle pile.

Descrizione	LED	Colore	Stato
Pronto per l'uso	✓	Verde	Caricata (99-100%)
	✓	Verde e rosso	In carica (90-99%)
In carica		Rosso	In carica (0- 90%)
Avviso	▲	Giallo	Impossibile caricare la pila*



* La pila potrebbe essere troppo calda o troppo fredda per accettare la carica.

Nota: conservate le pile nel caricabatteria o in un contenitore adeguato. Per proteggere i terminali dai cortocircuiti, NON collocate le pile in una scatola o nelle tasche con oggetti metallici come chiodi, viti o chiavi.

Dati tecnici

Corrente di carica	0.75 mA
Tempo di carica	50%=1 ora; 100%=3 ore
Alimentatore esterno	PS45
Alimentazione	15 V c.c., 3,33 Ammassimo
Dimensioni	40 mm x 189.5 mm x 181 mm (1,6 pollici x 7,1,4 pollici x 7,1 pollici), A x L x P
Peso	540 g(19 once)

Omologazioni

Conformità ai requisiti essenziali specificati nelle seguenti Direttive dell'Unione Europea:

- Direttiva 2008/34/CE sui rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche (RAEE)
Per lo smaltimento di apparecchiature elettroniche, seguite il programma di riciclaggio dell'area di appartenenza
- Direttiva 2008/35/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

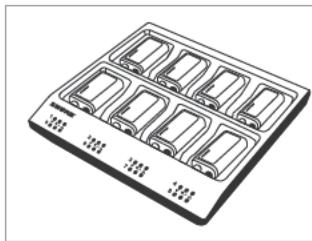
Cargador SBC800

El cargador SBC800 acepta ocho baterías SB900 y ha sido diseñado para instalarse en una gaveta de montaje en rack. Se puede usar en cualquier lugar apropiado con suficiente espacio y ventilación.

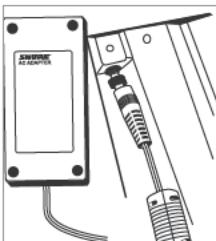
Características

- Carga hasta ocho baterías SB900
- Colocación de cables que facilita el tendido de los cables
- Iconos LED que muestran el estado de las baterías

Componentes incluidos



• Cargador SBC800



• Fuente de alimentación PS45

No se incluyen las baterías
SB900.

ADVERTENCIA

- Los conjuntos de baterías pueden estallar o soltar materiales tóxicos. Riesgo de incendio o quemaduras. No se deben abrir, triturar, modificar, desarmar, calentar a más de 60°C (140°F) ni incinerar.
- Siga las instrucciones del fabricante
- Nunca ponga baterías en la boca. Si se tragan, acuda al médico o a un centro local de control de envenenamiento
- No ponga en cortocircuito; esto puede causar quemaduras o incendios
- Sólo se deben cargar o usar los conjuntos de baterías con los productos Shure especificados
- Deseche los conjuntos de baterías de forma apropiada. Consulte al vendedor local para desechar adecuadamente los conjuntos de baterías usados



ADVERTENCIA: Si se sustituye la batería incorrectamente, se crea el riesgo de causar una explosión. Funciona sólo con baterías compatibles con dispositivos Shure.

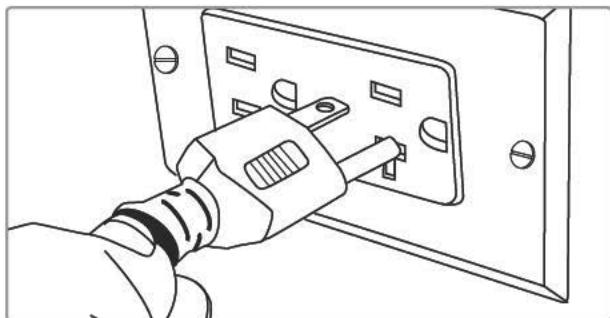
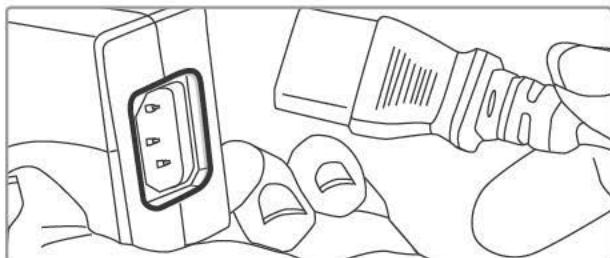
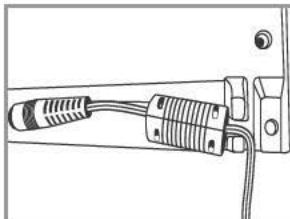
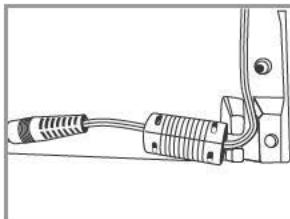
Alimentación

1. Conecte el cable de alimentación de CC al jack de entrada en la parte inferior del cargador. Apriete la contratuerca con los dedos para asegurar la conexión.
2. Encamine el cable por el canal deseado y presiónelo para asegurarlo.
3. Conecte el cable de alimentación al adaptador de CA.

ADVERTENCIA:

-  • No utilice alicates ni ningún otro tipo de herramienta para apretar la contratuerca. Debe conectarse el cable de alimentación de CC antes de instalar el cargador.
- No enchufe la fuente de alimentación hasta que la conexión de CC y el cargador estén preparados.
- Después de asegurar el cargador, enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente con puesta a tierra.

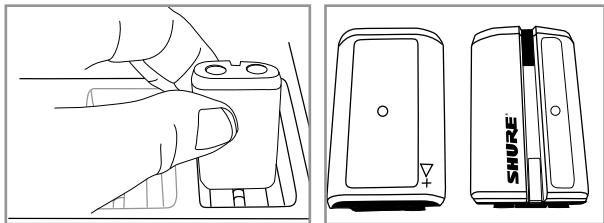
El SBC800 no tiene interruptor de alimentación. Cuando se conecta, el cargador está listo. Los LED se iluminan después de insertar las baterías.



Carga

Para cargar las baterías, colóquelas en los puestos de carga con los lados ranurados hacia abajo. Se iluminan los LED para indicar el estado de las baterías.

Descripción	LED	Color	Estado
Listo para usar	✓	Verde	Cargada (99-100%)
	✓	Verde y rojo	Cargando (90-99%)
Cargando		Rojo	Cargando (0-90%)
Advertencia	▲	Amarillo	No se puede cargar la batería*



* La batería puede estar demasiado caliente o demasiado fría para aceptar la carga.

Nota: Guarde las baterías en el cargador o en un recipiente adecuado. Para proteger los bornes contra cortocircuitos, NO coloque las baterías en una caja o bolsillo que contenga objetos metálicos como clavos, tornillos o llaves.

Especificaciones

Corriente de carga	0.75 mA
Tiempo de carga	50%=1 hora; 100%=3 horas
Fuente de alimentación externa	PS45
Requisitos de alimentación	15 VCC, 3,33 Amáx.
Dimensiones	40 mm x 189.5 mm x 181 mm (1,6 pulg x 7.14 pulg x 7.1 pulg), Al x an x pr
Peso	540 g(19 oz)

Certificaciones

Cumple los requisitos de las siguientes directrices europeas:

- Directriz WEEE 2008/34/EC
Se recomienda respetar las directrices de reciclado de la región relativas a desechos electrónicos
- Directriz RoHS 2008/35/EC

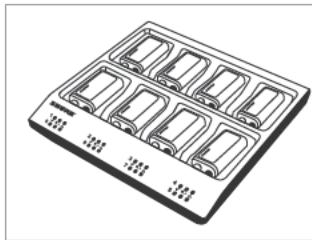
Carregador SBC800

O carregador tipo berço SBC800 pode acomodar oito baterias SB900 e foi projetado para caber em uma gaveta de bastidor. Ele pode ser utilizado em qualquer lugar apropriado com espaço e ventilação adequados.

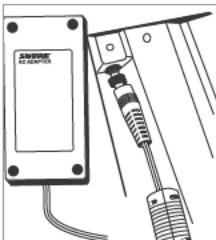
Recursos

- Carga de até oito baterias SB900
- Roteador de cabo para melhor gerenciamento de fios
- Ícones de LED para o status das baterias

Componentes Incluídos



• Carregador SBC800



• Fonte de Alimentação PS45
Baterias SB900 não inclusas.

⚠ ATENÇÃO

- Baterias podem explodir ou liberar materiais tóxicos. Risco de incêndio ou queimaduras. Não abra, esmague, modifique, desmonte, aqueça acima de 140 °F (60 °C) ou incinere
- Siga as instruções do fabricante
- Nunca ponha baterias na boca. Se engolida, procure um médico ou centro local de controle de veneno
- Não provoque curto-circuito; isto pode causar queimaduras ou incêndios
- Não carregue ou use baterias diferentes dos produtos especificados pela Shure
- Descarte as baterias apropriadamente. Verifique com o fornecedor local a forma correta de descarte de baterias usadas



ATENÇÃO: Existe perigo de explosão caso a bateria seja substituída incorretamente. Utilize apenas com baterias Shure compatíveis.

Alimentação Elétrica

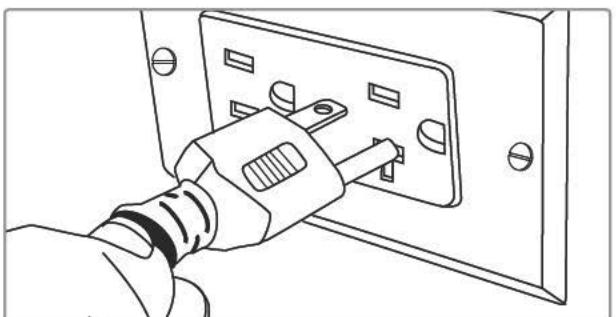
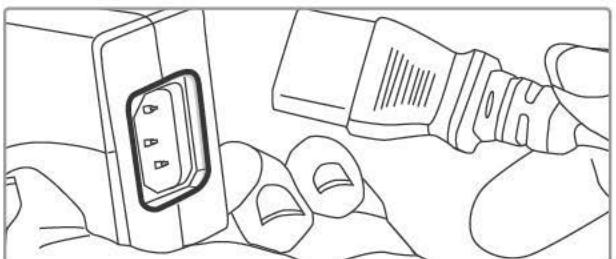
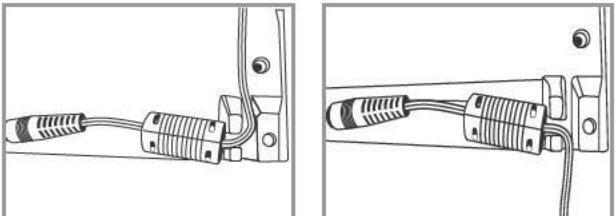
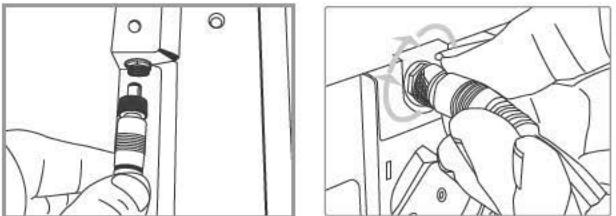
1. Conecte o cabo de alimentação DC no conector de entrada na parte inferior do carregador. Aperte a porca de trava manualmente para uma conexão firme.
2. Direcione o cabo ao longo da canaleta desejada e pressione-o no lugar para fixá-lo.
3. Conecte o cabo de alimentação ao adaptador AC.



ATENÇÃO:

- Não utilize alicates ou outras ferramentas para apertar a porca de trava. O cabo de alimentação DC deve estar conectado antes da instalação da unidade do carregador.
- Não conecte a unidade da fonte de alimentação até que a conexão DC e o carregador estejam em seus locais.
- Após fixar o carregador, conecte o cabo de alimentação em uma tomada devidamente aterrada.

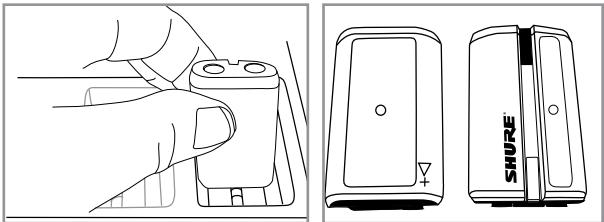
O SBC800 não possui chave liga-desliga. Ao ser conectado, o carregador estará pronto. O LED se ilumina após a inserção das baterias.



Carga

Para carregar, coloque as baterias nas baías de carga com os lados chanfrados para baixo. O LED se ilumina para indicar o status da bateria.

Descrição	LED	Cor	Estado
Pronto para Uso	✓	Verde	Carregada (99 a 100%)
	✓	Verde e Vermelho	Em Carga (90 a 99%)
Em Carga		Vermelho	Em Carga (0 a 90%)
Aviso	▲	Amarelo	Bateria não pode ser carregada*



* Bateria pode estar muito quente ou muito fria para receber a carga.

Observação: Armazene as baterias no carregador ou em um recipiente adequado. Para proteger os terminais contra curto, NÃO coloque as baterias em uma caixa ou no bolso com objetos metálicos como pregos, parafusos ou chaves.

Especificações

Corrente de Carga	0.75 mA
Tempo de Carga	50%=1 hora; 100%=3 horas
Fonte de Alimentação Externa	PS45
Requisitos de Alimentação Elétrica	15 V DC, 3,33 Amáx.
Dimensões	40 mm x 189.5 mm x 181 mm (1,6 pol. x 7.14 pol. x 7,1 pol.), A x L x P
Peso	540 g(19 oz.)

Certificações

Atende aos requisitos essenciais das seguintes Diretivas Europeias:

- Diretiva WEEE 2008/34/EC
Siga o esquema de reciclagem regional para resíduos eletrônicos.
- Diretiva RoHS 2008/35/EC

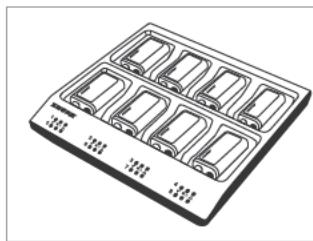
Зарядное устройство SBC800

Лотковое зарядное устройство SBC800 вмещает восемь батареек SB900 и рассчитано на установку в выдвижную панель, монтируемую в стойку. Может устанавливаться в любом подходящем месте, если есть достаточная вентиляция.

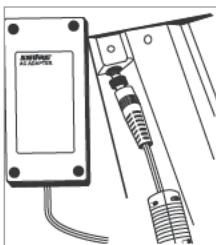
Основные особенности

- Зарядка до восьми батареек SB900
- Удобная прокладка кабеля
- Светодиодные значки состояния батареек

Состав комплекта



- Зарядное устройство SBC800



- Блок питания PS45
Батарейки SB900 в комплект не входят.



ВНИМАНИЕ

- Батарейные блоки питания могут взрываться или выделять токсичные материалы. Остерегайтесь ожогов или возгорания. Батарейки нельзя вскрывать, раздавливать, модифицировать, разбирать, нагревать выше 60°C или сжигать.
- Следуйте инструкциям изготовителя
- Ни в коем случае не берите батарейки в рот. При проглатывании обратитесь к врачу или в местный токсикологический центр.
- Не замыкайте батарейки накоротко; это может привести к ожогам или возгоранию
- Не заряжайте и не используйте батарейки ни в каких изделиях, кроме указанных изделий Shure
- Утилизируйте батарейки надлежащим образом. По вопросам надлежащей утилизации использованных батареек обращайтесь к местному поставщику.



ВНИМАНИЕ: Неправильная замена батарейки может привести к взрыву. Используйте только батарейки, совместимые с Shure.

Питание

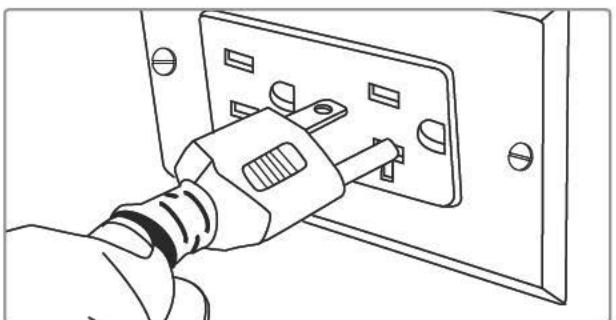
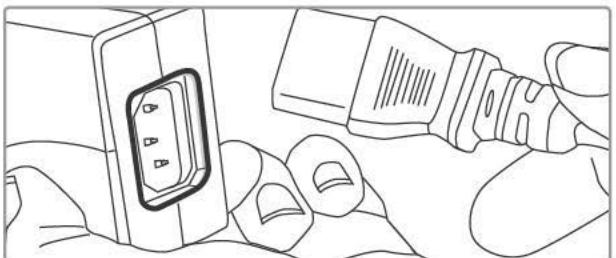
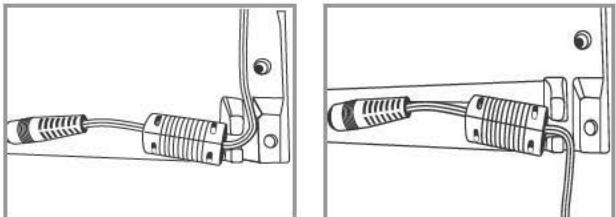
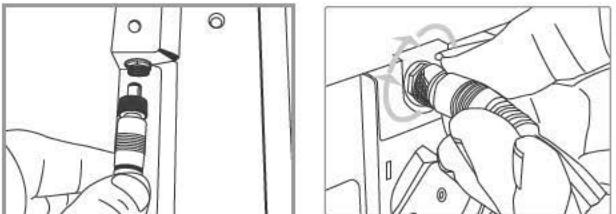
1. Подключите кабель питания постоянного тока ко входному гнезду снизу зарядного устройства. Затяните от руки стопорную гайку, чтобы зафиксировать соединение.
2. Проложите кабель вдоль нужного канала и закрепите, вдавив в канал.
3. Подключите кабель питания к адаптеру переменного тока.



ВНИМАНИЕ:

- Не используйте плоскогубцы или другой инструмент для затяжки стопорной гайки. Кабель питания постоянного тока нужно присоединить до установки зарядного устройства.
- Не включайте в сеть блок питания, пока не установите кабель постоянного тока и зарядное устройство.
- Установив и закрепив зарядное устройство, вставьте кабель блока питания в надлежащим образом заземленную розетку.

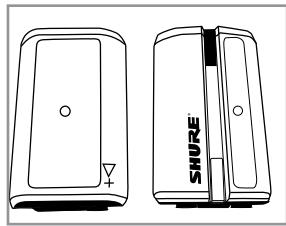
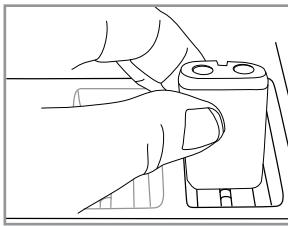
На SBC800 нет выключателя питания. Когда блок питания включен в сеть, зарядное устройство готово к работе. Светодиоды загораются, когда вставлены батарейки.



Зарядка

Для зарядки установите батарейки в секции зарядного устройства пазами вниз. Загорятся светодиоды, показывающие состояние батареек.

Описание	Светодиод	Цвет	Состояние
Готова к использованию	✓	Зеленый	Заряжена (99 – 100%)
	✓	Зеленый и красный	Заряжается (90 – 99%)
Зарядка		Красный	Заряжается (0 – 90%)
Внимание	▲	Желтый	Батарейка не может заряжаться*



* Батарейка может быть слишком горячей или слишком холодной и потому не заряжается.

Примечание. Храните батарейки в зарядном устройстве или подходящем контейнере. Чтобы предохранить клеммы от короткого замыкания, НЕ кладите батарейки в коробку или карман с металлическими предметами — гвоздями, винтами или ключами.

Технические характеристики

Ток зарядки	0.75 мА
Время зарядки	50% = 1 ч; 100% = 3 ч
Внешний источник питания	PS45
Питание	15 В постоянного тока, 3,33 Амакс.
Размеры	40 мм x 189,5 мм x 181 мм (1,6 дюймов x 7,14 дюймов x 7,1 дюймов), В x Ш x Г
Масса	540 г(19 унций)



United States, Canada, Latin America, Caribbean:

Shure Incorporated
5800 West Touhy Avenue
Niles, IL 60714-4608 USA

Phone: 847-600-2000
Fax: 847-600-1212 (USA)
Fax: 847-600-6446
Email: info@shure.com

www.shure.com

©2011 Shure Incorporated

Europe, Middle East, Africa:

Shure Europe GmbH
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12,
75031 Eppingen, Germany

Phone: 49-7262-92490
Fax: 49-7262-9249114
Email: info@shure.de

Asia, Pacific:

Shure Asia Limited
22/F, 625 King's Road
North Point, Island East
Hong Kong

Phone: 852-2893-4290
Fax: 852-2893-4055
Email: info@shure.com.hk